

Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i weszła do domu Zachariasza, i pozdrowiła Elżbietę.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Tam weszła do domu Zachariasza i przywitała Elżbietę.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A wszedłszy w dom Zacharyjaszowy, pozdrowiła Elżbietę.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i weszła w dom Zachariaszów, i pozdrowiła Elżbietę.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I weszła do domu Zachariasza, i pozdrowiła Elżbietę.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę.
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	Weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę.
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	tam weszła do domu Zachariasza i przywitała się z Elżbietą.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І увійшла до Захарієвої оселі, привітала Єлизавету.
EDB	Przekład dynamiczny	Ewangelie dla badaczy	i weszła do domu Zachariasza i uprzejmie przyjęła Elisabetę.

NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	oraz weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę.
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	gdzie mieszkał Z'charia. Weszła do jego domu i pozdrowiła Eliszewę.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i weszła do domu Zachariasza, i pozdrowiła Elżbietę.
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	aby odwiedzić Elżbietę.